



Programa Tenencia de Mascotas:
Más de 50 atenciones en la primera semana del centro veterinario

Pág. 7

Urgen algunos cambios:
Concejal pide mejorar funcionamiento de Farmacia Municipal

Pág. 4

A 50 años de 'El Arriero':
Artista Patricio Manns se presenta en Calle Larga

Pág. 6

Escuela José de San Martín:
Joven colombiano viaja por toda Sudamérica contando sus cuentos

Pág. 9

Día Mundial del Sordo:
Entregan tablets a cinco niños sordos del Liceo Cordillera

Pág. 16

Asaltó a dos mujeres comerciantes:
Arriesga dos penas de 12 años de cárcel por crímenes en Curimón

Pág. 13

Fiscalía acusaba robo por sorpresa:
Por hurto recalifican sustracción de billetera a víctima en microbús

Pág. 13

Profundo drama enfrenta familia sanfelipeña

Se quedaron sin trabajo y ahora viven en la calle

Pareja junto a sus dos hijas de 16 y 11 años duermen en la vía pública protegidos con cartones en Abraham Ahumada



GRITO DE AUXILIO.- Desde hace una semana en calle Abraham Ahumada, antes de llegar al puente de Hacienda Casas de Quilpué, una joven pareja de obreros agrícolas junto a sus dos hijas de 16 y 11 años de edad, están viviendo en la calle, sólo protegidos por unos pocos cartones y mantas, luego que el papá perdiera su trabajo en un fundo.

Se intentará realizar nuevo trabajo de recuperación: Pág. 5
Realizan grafiti en escultura de Plaza de Armas recientemente restaurada





La letra escarlata

■ Marco López Aballay
Escritor

A través de las páginas de esta novela, viajamos a la puritana Nueva Inglaterra de principios del siglo XVII, cuya escenografía nos parece difusa y acaso alterada por los acontecimientos que allí se suscitan. En efecto, todo comienza en la cárcel de la Colonia de la Bahía de Massachusetts. Dentro de dicho recinto, encontramos a la joven Hester Prynne, acusada nada menos que de adulterio al ser descubierto su embarazo, en consecuencia que su esposo, un hombre mayor, se encuentra extraviado desde hace algunos años. A partir de ahí, los acontecimientos girarán en torno a un símbolo que causaría diversas reacciones entre los habitantes de la Colonia, nos referimos a la letra 'A' de adulterio, la cual Hester Prynne deberá llevar en su vestido -bordado a la altura de su pecho- como castigo a su pecado. De esa manera, la primera sentencia dictamina que la joven debe permanecer durante tres horas sobre una plataforma, exponiéndose a la humillación pública. Una forma de presionar a la joven, es que en esas condiciones revele el nombre de su amante, pero Hester Prynne se niega a ello.

Entre el público que presencia la escena, se encuentra un enigmático hombre de edad avanzada, se trata

de Roger Chillingworth, el esposo de Hester Prynne, quien intentará por todos los medios de obtener el nombre de quien se atreviera a quitarle su esposa. Una vez que sospecha la identidad del culpable, se hace pasar por médico y logra instalarse en casa de aquel, brindándole atenciones a enfermedades supuestamente adquiridas por el hombre.

Muchos novelistas, entre ellos Henry James, consideran esta novela como la obra cumbre de Nathaniel Hawthorne (1804-1864). Y como toda gran novela, ésta propone varias coordenadas y formas de lectura, en base a lecciones filosóficas o más bien psicológicas o espirituales si se quiere. Bajo esta lógica, nos remitiremos a la historia entre los dos hombres enfrentados bajo la sombra (¿y luz?) de la misma mujer.

¿Quién es, entonces, el padre de la pequeña Perla que oculta celosamente la joven Hester?, es nada menos que el pastor del pueblo, más conocido como el ministro Dimmesdale. Sin embargo, nadie sospecha la intuición del viejo Chillingworth, quien entra en la vida del ministro, como una víbora que va inyectando su veneno poco a poco, hasta aproximarlos a la dimensión de la muerte; una falsa medicina que cobra su venganza envuel-

to en las más bajas pasiones del hombre: el odio. A propósito de dicho concepto, veamos que nos señala el autor: *"Es un curioso tema de observación e investigación el establecer si el odio y el amor no son la misma cosa en su origen. Considerado filosóficamente, las dos pasiones parecen ser, en su esencia, idénticas, aparte del hecho de que una de ellas está siempre envuelta en una luz celestial y la otra en un reflejo oscuro y lúgubre. En el mundo espiritual, el viejo médico y el ministro -que habían sido víctimas mutuamente- encontraron quizás que su odio terrenal se había transformado en un dorado amor"*. La pregunta es, ¿por qué el odio inicial se fue convirtiendo en amor? La respuesta obedece a los acontecimientos extraordinarios de la novela: el joven ministro poco antes de morir, revela en público el terrible secreto, falleciendo -a la manera de los clásicos y románticos- en brazos de Hester Prynne. La pequeña Perla ya tiene siete años, y al poco tiempo también fallece el viejo Chillingworth, y se descubre que éste ha legado una gran cantidad de sus propiedades a Perla. Acaso aquella sea la mejor prueba de amor irrefutable, como una estrella que enfrentada al abismo, se libera de la oscuridad.



Las estafas piramidales

■ Por: Jorge Rubio Olivares
Abogado.

Hoy vemos con preocupación, cómo se están multiplicando las estafas piramidales, donde incluso personas con cierta fama en los medios de comunicación, se aprovechan de esta condición para quitarle el dinero que con tanto esfuerzo las personas tienen ahorrado para sus momentos difíciles de la vida o para su tercera edad; pero el verdadero problema que considero que tenemos, es que dichas estafas se ejecutan a través del sistema financiero del país, logrando que la gente no quiera depositar su dinero, demostrando que han perdido la confianza en la banca, ¿Será que la gente que más necesita no se siente respaldada por sus bancos?

Las personas acá en Chile, nos estamos arriesgando cada día más con estas pirañas de la gran vida y de los lujos, que solo con su condición ostentosa nos ofrecen y no cumplen, más seguridad que cualquier otra institución financiera del país, será posible que los políticos no se den cuenta que debemos tomar cartas en el asunto y verificar que

está sucediendo con la confianza, o no quieren mirar que cada día son menos las personas que los bancos ayudan, o que solamente buscan que les depositen sus dineros y sean ellos los que obtienen una gran rentabilidad económica por unos intereses que ni para reírse alcanzan.

Antes de avanzar con este tema, quiero dejar claro que a cada uno de estos estafadores debería caerle todo el peso de la Ley y ser perseguido su patrimonio en cualquier parte del mundo, por ejemplo, coloco como propuesta que cada uno de estos delincuentes de **cuello blanco** sean castigados con penas superiores a los quince años, adicional con agravante de dos años adicionales sobre cada persona a la que le quitaron su dinero y por último que este tipo de delitos no tenga ningún beneficio procesal para el victimario, esto se requiere con urgencia.

Lógicamente el país debería celebrar mayor número de tratados internacionales para que se persiga a todos estos delincuentes y al capital producto de la estafa, debido que al quitarle el dinero a las personas ho-

nestas y luego se cambian de país a uno que no tenga tratado de extradición con Chile y evaden a la justicia, siendo la forma más efectiva de combatir la tenencia de mayores números de tratados con el mundo entero, donde se puedan traer o devolver a los delincuentes y al capital que están estafando a las personas honestas y que el daño colateral alcanza al entorno familiar de la víctima.

Los corruptos le hacen mucho daño a la nación; pero estos estafadores de cuello blanco también destruyen a la confianza del país, cuidemos de mejor manera a quien le damos cobertura o sobre qué tema le dejamos asesorar a las masas, reclamemos la necesidad de nuevas disposiciones legales o la reforma de las penas para estos delitos donde no se les de espacio a las mentes ociosas de imaginarse lo posible de convertirse en estafadores, por lo permisible que pueda ser el sistema de condena en nuestras leyes y como último celebremos mayores tratados internacionales que permitan traer al delincuente y al capital de vuelta para hacer justicia.

INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
30/09/2016	27.235,21	30/09/2016	26.224,30
29/09/2016	27.232,74	29/09/2016	26.224,30
28/09/2016	27.230,27	28/09/2016	26.224,30
27/09/2016	27.227,80	27/09/2016	26.224,30
UTM		Septiembre-2016	45.999,00

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

Desde 1929 a la Era Digital

www.eltrabajo.cl

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

A las 19.30 horas en Salón de Honor de la Municipalidad: Destacado Historiador Chileno dictará conferencia 'De Mendoza a Chacabuco' en San Felipe

El historiador Cristián Guerrero Lira, licenciado en Historia de la Universidad de Chile y autor del libro 'De Mendoza a Chacabuco', dictará mañana a las 19.30 horas, en el Salón de Honor de la Municipalidad de San Felipe, una conferencia basada en la investigación del ejército chileno-argentino, que consolidó en la zona de Aconcagua la independencia de la Nación.

Así lo informó Adela Cubillos, presidenta de la Sociedad de Historia y Arqueología de Aconcagua, quien aseguró que la ponencia está abierta a toda la comunidad y en ella se expondrá la importancia que tuvo el Valle de Aconcagua en la Independencia de Chile.

MUSEO SAN FELIPE

Cubillos contó, que junto a un par de jóvenes de la

Sociedad de Historia y Arqueología de Aconcagua, está realizando diversas acciones para reencantar a los sanfelipeños con la riqueza histórica del Valle y junto con la realización de este tipo de ponencias, se encuentra llevando a cabo un importante trabajo profesional de catalogación de objetos y remodelación del museo.

Universidad de Los Andes-Elisa Lira y Javier Alvarado- se encuentra trabajando en el proyecto de Tesis del Máster en Historia y Gestión de Patrimonio de esa misma Casa de Estudios Superiores, investigación que, dentro de sus objetivos, pretende reencantar a los sanfelipeños con el Museo.

De acuerdo a lo manifestado por Cubillos, el proyecto está enfocado a lograr un trabajo profesional de catalogación, en el cual, se efectúa una especie de inventario de gran parte de los objetos históricos que posee el museo.

"Catalogar significa tomar el objeto, describirlo,

medirlo, tomar la fotografía y darle un número de registro en una ficha estandarizada, tal como lo hace la Dibam, Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, y en esa ficha va toda la información, quién lo donó, dónde está ubicado, etc.", detalló Cubillos.

Así mismo, la profesional agregó que "también nosotros investigamos a través del SUR (www.surdoc.cl), programa creado por la Dibam, para estandarizar todos los museos de Chile y sus objetos. Si yo tengo un vaso, yo creo que es del siglo XVIII, lo busco en el SUR y pongo 'vaso con borde dorado', el

programa lo puede identificar y decir, por ejemplo, que ese vaso está en el Museo de Arte Decorativa de la casa de los Matta. Esa descripción es válida (...) en el fondo me legitima el objeto que yo estoy describiendo", explicó.

En una primera etapa, esta catalogación ha alcanzado un registro de 170 ficha de las piezas históricas pertenecientes al Museo, lo



Adela Cubillos, presidenta de la Sociedad de Historia y Arqueología de Aconcagua.

que corresponde a toda la gama de objetos de arqueología del Valle, además de definirlos en base a temáticas, tales como: agricultura, minería, educación, salud y vida religiosa.

La segunda etapa del proyecto de reencantar a los sanfelipeños con su museo, está relacionada con mejorar la infraestructura del lugar, fase que está en proceso de recolección de recur-

sos, mientras que, en el aspecto imagen está siendo guiada por la museóloga Francisca Valdés.

"Hay que remozar un poquito más la casa, adecuar las vitrinas, ponerles llave, arreglar la iluminación, porque con el tiempo las cosas se van deteriorando, ya comenzamos la semana a hacer con Francisca Valdés, ella nos orientó y estamos reordenando las vitrinas y los objetos de acuerdo a los temas (...) está la sala de Arqueología, vamos a tener la Sala de Independencia", puntualizó la profesional

El Museo de la Sociedad de Historia y Arqueología de Aconcagua, se crea en el año 1946 y actualmente funciona en Freire 12 y actualmente, en pos de seguir fomentando su desarrollo y fortalecer el vínculo con la comunidad, está *ad portas* de firmar un convenio de cooperación con la Sede San Felipe de la Universidad de Playa Ancha, mediante el cual, implementando talleres, los estudiantes de la carrera de Pedagogía en Historia puedan trabajar formalmente con los archivos del Museo.

EL TIEMPO

Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Fecha	Temperatura:	Mañana	Tarde	Noche
jueves 29	Min. 8°C Máx. 16°C	Cubierto y niebla	Nublado	Nublado
viernes 30	Min. 6°C Máx. 20°C	Despejado	Nublado	Nublado
sábado 1	Min. 7°C Máx. 20°C	Nublado	Nublado	Despejado

Marisol Ponce

Candidata a Concejal



+ L-18

Yo quiero a mi comuna de Santa María

CONVENIOS CON PARTICULARES

Almuerzos / colación Buffetes

EVENTOS

997924526 - 984795518

CERTIFICACION ISO 9001:2008

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

720

AHUMADA

www.busesahumada.cl

Concejal pide enfáticamente mejorar funcionamiento de Farmacia Municipal de San Felipe

El concejal Ricardo Covarrubias, manifestó en sesión de Concejo del pasado martes, «mejorar el funcionamiento de la farmacia municipal de San Felipe, ya que adolece esta de las competencias para responder a las exigencias de los vecinos que concurren a solicitar los medicamentos para enfrentar sus enfermedades».

Cabe señalar que esta iniciativa fue inaugurada el pasado jueves 19 de mayo,

«pero desde entonces hasta el momento ha sido criticada por quienes acuden a solicitar sus servicios, cuando éste demora dos o tres semanas en otorgar el beneficio a sus usuarios, como asimismo estos últimos, deben recurrir a las farmacias tradicionales, al no sentir respuesta de parte de la municipal», dijo.

Asimismo, «debemos recordar -agregó el concejal Covarrubias- la necesidad

de apoyarse en la asociación de municipios que participan en las farmacias municipales, para adquirir medicamentos a través de Cenabast, como asimismo participar de la importación de fármacos desde el extranjero».

Hace algunas semanas llegó hasta San Felipe el encargado de coordinación de Cenabast, Jaime Espina: «y desde luego que el personal de Cenabast nos mostró todo un esquema con las de-

mandas, como asimismo los clientes para identificar y definir los medicamentos e insumos médicos de acuerdo a sus requerimientos», manifestó Ricardo Covarrubias.

De la misma forma, el concejal indicó que Cenabast hace de intermediario «donde se busca gestionar abastecimiento de medicamentos, dispositivos de uso médico, insumos y alimentos, generando ahorro y calidad, para pasar a una tercera fase que indica la oferta mediante la producción y almacenamiento, hasta llegar a los proveedores quienes son los responsables de suministro de los medicamentos mediante almacenamiento y distribución», aseveró.

En la misma lógica, dentro del plano local, se mencionó que la atención de la farmacia popular de San Felipe debiera ser todos los días hábiles de la semana, «porque los usuarios no saben de los días ni horarios



La Farmacia Municipal, inaugurada el pasado el pasado 19 de mayo, ha sido criticada por quienes acuden a solicitar sus servicios, cuando éste demora dos o tres semanas en otorgar el beneficio a sus usuarios, como asimismo estos últimos, deben recurrir a las farmacias tradicionales, al no sentir respuesta de parte de la municipal. (Foto referencial).

de atención y falta una mayor promoción de esta política pública, porque los vecinos están desorientados y llegan muchas veces cuando el recinto está cerrado y eso genera decepción», precisó.

A su vez, se hizo una propuesta ante el concejo y a los equipos de salud para ayudar a mejorar el funcionamiento de la farmacia popular: «Tengo los contactos directos con los equipos técnicos de Recoleta, donde su alcalde Daniel Jadue me manifestó que sus asesores los tiene disponibles para ayudar al mejor funcionamiento, donde espero que

sea considerado mi propuesta porque se ve débil nuestro programa», dijo.

Finalmente manifestó: «debemos recordar que a nivel nacional se conformó una asociación nacional de farmacias populares municipales, donde dispondrán programas de importación de remedios en alto volumen para responder a la demanda de fármacos en las diferentes comunas del país, como una forma de salir al paso de la colusión de los laboratorios y cadenas farmacéuticas que se oponen a esta importante política pública», concluyó Ricardo Covarrubias.

Damas de Blanco sanfelipeñas agradecen donativos

Fundación Damas de Blanco, realizó la colecta nacional para recaudar fondos

y así poder seguir brindando la ayuda que dan a personas hospitalizadas cuando éstas lo requieren. La actividad, se realizó recientemente en nuestra comuna. Estas voluntarias están reportando el monto recaudado en esas horas de colecta, por lo que solicitan hacer público el agradecimiento a los sanfelipeños que donaron. **Lo recaudado fue \$465.625.**



TODOS A DONAR.- La usuaria del Hospital San Camilo Alejandra González, ese día donó algunas monedas a estas voluntarias sanfelipeñas.

PROGELEC



CAMIÓN GRÚA CAMA



PARA TRANSPORTE DE VEHICULO
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por



LLAMAR FONOS: 514471 - 512759
FREIRE 227 - SAN FELIPE



CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

LO MEJOR PARA SU MESA

CARNES KAR

PARA CARNES...KAR !!

Se intentará realizar nuevo trabajo de recuperación:

Realizan grafiti en escultura de Plaza de Armas recientemente restaurada

Una lamentable situación quedó en evidencia ayer por la mañana, luego que gran parte de los transeúntes que circulan por la Plaza de Armas de San Felipe, se percataran que la escultura alusiva a la Primavera, apostada en la esquina de Prat con Salinas, tenía un rayado (graffiti) en el frente de su base.

El coordinador del Departamento de Cultura de la Municipalidad de San Felipe,



Ricardo Ruiz, coordinador del Departamento de Cultura de la Municipalidad de San Felipe.

Encargado de cultura del municipio sanfelipeño, Ricardo Ruiz, repudió el acto e hizo un llamado a los vecinos a evitar este tipo de situaciones y denunciar a quienes se atrevan a dañar las obras de arte que representan parte importante del patrimonio de la comuna.

pe, Ricardo Ruiz, junto con repudiar el acto, recordó que las figuras del principal centro cívico de la comuna, durante el último tiempo **fueron sometidas a un trabajo de restauración**, con una inversión cercana a los 20 millones de pesos.

“Lamentamos mucho que nos hayan rayado una de las esculturas, ésta había sido restaurada gracias a un proyecto Fondart, en una primera etapa de la intervención que estamos haciendo de la Plaza de Armas y es muy triste ver esto, hay un compromiso muy fuerte del alcalde Patricio Freire con la Plaza, se han desarrollado dos proyectos para recuperar esculturas y jarrones, se han realiza-

do charlas informativas respecto al valor que tienen, en fin, es lamentable”, sostuvo Ruiz.

En este contexto, el profesional hizo un llamado para que la comunidad denuncie a las personas que se encuentren rayando las Obras de Arte que enriquecen el patrimonio de la comuna, así como también, invitó a las personas que realizan este tipo de grafitis, a que busquen los espacios adecuados para realizarlo.

“(...) que se consigan murallas, muchos vecinos facilitan las murallas de sus casas para que hagan este tipo de rayados, pero hacerlo en una escultura de mármol, de un valor incalculable, que además ha sido

recuperada, realmente es triste y estamos muy preocupados por esto”, añadió Ruiz.

Respecto a la posibilidad de realizar algún trabajo que permita eliminar el grafiti, Ruiz añadió que “estamos viendo con la gente de talleres municipales viendo de qué forma vamos a recuperar esto, tenemos que consultar eso sí, con la empresa que restauró las esculturas, porque el trabajo que realizaron fue muy minucioso, muy metódico y la idea es no dañar estas piezas y de ahí el alto costo que tiene restaurarlas”, expresó.

Según Ruiz, se espera que la cámara de tele vigilancia de la esquina de Prat con Salinas, pueda haber captado a él o los responsables de este acto vandálico y aseguró que “lo más probable es que esto se haya hecho durante la noche y vamos a tratar de averiguar quiénes están detrás de esto, lo importante es que la comunidad



Escultura de Plaza de Armas de San Felipe, recientemente restaurada, sufrió vistoso y vandálico rayado.

tenga conciencia y valore estas obras de arte que tenemos y que las cuiden”, concluyó.

Homenaje a los 50 años de la canción 'El Arriero':

Destacado artista nacional Patricio Manns se presenta en Calle Larga

'Entre mar y cordillera' es el primer disco de Patricio Manns, producido por Camilo Fernández y publicado en 1966 por el sello Demon. Incluye una de sus canciones más conocidas 'Arriba en la Cordillera'. Todos los temas pertenecen en letra y música a Patricio

Este viernes 30 de septiembre a las 20.00 horas, en el Centro Cultural Presidente Pedro Aguirre Cerda de Calle Larga, se presenta el destacado artista nacional Patricio Manns.

Manns, excepto 'Ya no canto tu nombre', en que comparte autoría con Edmundo Vásquez. El tema n° 8 'Siri-lla de la Candelaria' cuenta

con la participación de Rolando Alarcón.

Respecto a su obra literaria, su creación abarca diversos géneros, desde la no-

vela histórica hasta el periodismo (*La revolución de la escuadra*, 1971), donde narra los sucesos acaecidos durante la Sublevación de la Escuadra en Chile en 1931, además de ensayos y una importante cantidad de textos de dramaturgia, ha editado más de una treintena de libros. La estructura excepcional de sus textos, lo han convertido en objeto de estudio en distintas escuelas literarias y universitarias de Europa y Sudamérica, sobre todo por el hilo conductor de su técnica literaria y estilo puro y propio. Tanto es así, que sus letras lo posicionan entre los grandes literatos latinoamericanos, en cuanto a la ampliación del idioma, léxico y composición.

El concierto, se enmarca en las actividades organizadas por el Consejo Nacional de la Cultura y las



Este viernes 30 de septiembre a las 20.00 horas, en el Centro Cultural Presidente Pedro Aguirre Cerda de Calle Larga, se presenta el destacado artista nacional Patricio Manns.

Artes, la I. Municipalidad de Calle Larga, el Plan Nacional de la Lectura y el Centro Cultural Presidente Pedro Aguirre Cerda para celebrar los 50 años del lanzamiento de la canción 'Arriba en la cordillera', una de las obras musicales más importantes de la discografía nacional.

El Homenaje conlleva el

concierto del día viernes y además una presentación literaria de uno de sus libros destacados 'Música Prohibida', esta última actividad se desarrollará el sábado 1 de octubre a las 12.00 horas también en el Centro Cultural Pedro Aguirre Cerda.

Ambas actividades son con entrada liberada.

A black and white photograph of a family of five: a woman, a young boy, a man, a woman, and another man. They are all smiling and looking towards the camera. The text 'Familia Pantoja - Morales' is written in a large, bold font at the top. Below the photo, it says 'Soy Claudio Pantoja y ésta es Mi Familia' and 'San Felipe: de Ti depende El Cambio!'. There is also a logo for 'H-21' in a circle.

A large advertisement for IST. It features two black and white photographs: on the left, a female nurse in scrubs smiling while holding a stethoscope; on the right, two women sitting together and laughing. Below the photos, the text reads: 'Nuestro centro las personas, en IST cuidamos tu vida' and 'Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.' At the bottom left is the website 'www.ist.cl' and at the bottom right is the IST logo with the tagline 'especialistas en prevención'.

Programa de Tenencia Responsable de Mascotas: Exitosa semana de funcionamiento del centro veterinario de San Felipe con más de 50 atenciones realizadas

Alrededor de 52 mascotas, han sido atendidas en el centro veterinario municipal en la primera semana de funcionamiento, por lo que

desde el municipio se hace un positivo balance del proceso.

Así lo dio a conocer Mariana Bravo, encargada del

programa de Tenencia Responsable de Mascotas, quien informó que de ese total, unas 20 atenciones corresponden a casos de urgencia, presentando diferentes problemas, especialmente atropellos.

“Estas son urgencias, que antes quizás esas mascotas no habrían sido atendidas ni habrían tenido un procedimiento adecuado, por lo que el proceso es muy positivo y la gente se ha ido muy contenta. El equipo que está trabajando, tanto la secretaria como el médico veterinario ha sido muy completo y compacto”, señaló la encargada.

Según señaló Mariana Bravo, algunos de los casos de urgencia que se han presentado dicen relación con atropellos y mordeduras por peleas entre perros o de perros a gatos.

“Hay mordeduras entre los mismos caninos y felinos que han sido atacados



Alrededor de 52 mascotas, han sido atendidas en el centro veterinario municipal en la primera semana de funcionamiento.

por otros caninos y también lo que se está haciendo más en este momento son vacunas, desparasitaciones o consultas por enfermedades como distemper o parvovirus”.

Asimismo, Bravo destacó el compromiso de los vecinos por sus mascotas, ya que hasta el centro veterinario se han acercado personas de todos los sectores, incluso con más de un animal, dando cuenta, a su juicio, del cambio de mentalidad hacia los animales, lo que se encamina efectivamente hacia una tenencia responsable de mascotas.

“La idea es que los vecinos vengan, y se está notando que está cambiando la

comunidad en San Felipe, vemos dueños muy responsables, que vienen con sus mascotas, se toman el tiempo para traerlos, para tenerlos con su salud adecuada, de hecho vimos un vecino de muy lejos, de la Hacienda de Quilpué, así que agradecer la convocatoria que hemos recibido”.

Aunque la idea en una primera instancia era atender 10 animales durante la jornada, diariamente se están atendiendo unas 30 mascotas, entre urgencias y horas entregadas.

“Lo más complejo fue hoy que llegó un perro que había sido atacado por una jauría y ayer llegó un gato atacado por un perro con

un testículo expuesto. En realidad ha habido bastantes casos complejos, pero se han ido resolviendo”, dijo Miguel Ortíz, médico veterinario a cargo del centro.

El centro veterinario es gratuito y es un beneficio para todos los vecinos de la comuna de San Felipe, especialmente para aquellos más vulnerables que no pueden pagar una consulta particular y para ello deben acreditar la residencia a través de la Ficha Social o una cuenta de luz o agua.

Las horas se están entregando los días martes a las 9:30 horas y las atenciones se realizan los martes, jueves y viernes.

REMATE

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Malina N° 2, el día 17 Octubre de 2016, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble que corresponde al Lote N° 7 resultante de la subdivisión de dos inmuebles denominados Porción Uno y Dos y otro que tenía mas o menos 86,179 metros cuadrados ambos de la localidad de Curimón de la Comuna de San Felipe, inscrito a nombre del ejecutado Sergio Francisco Cerón Canelo a fojas 2122 vta. N° 2540 del Registro de Propiedad del año 1997 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma, \$15.597.757. Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar valedista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA CHILE con CERON CANELO, SERGIO", Rol N° 4314-2015. Bases y antecedentes en expediente. Secretaria.





Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

Área Dental

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

Área Médica

- Kinesiología
- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

Contamos con pabellón de cirugía menor

San Felipe - Prat 585
(34) 2535469 - (34) 2506218

Los Andes - Esmeralda 246
(34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent
www.sedent.cl

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)

Profundo drama enfrenta una humilde familia sanfelipeña: Perdieron su trabajo y ahora viven con sus dos hijas entre fríos cartones

Un grito de auxilio es el que toda una familia está haciendo público, desde hace una semana en calle Abraham Ahumada, antes de llegar al puente de Hacienda Casas de Quilpué, pues dos agricultores, don **Humberto Cortés Verdejo**, su esposa **Verónica Norambuena Rifo** y sus dos hijas, **Yamileth** de 16 años y **Estefanía** de 11, están viviendo en la calle, sólo



Humberto Cortés Verdejo, sanfelipeño que pide ayuda humanitaria y una fuente de trabajo honrada.

Sólo piden trabajo y una vivienda para que sus niñas no dejen de asistir a la escuela. Ofrecen trabajar en labores agrícolas en el valle.

protegidos por unos pocos cartones y mantas, luego que el papá perdiera su trabajo en un fundo.

PROFUNDO DRAMA

Diario El Trabajo visitó ayer temprano este hogar improvisado, son una familia sanfelipeña que ha caído en desgracia y que sólo están pidiendo trabajo en algún fundo. Así habló don Humberto.

- ¿Qué les ocurrió, cómo llegaron a estas condiciones?

- "Nosotros trabajábamos y vivíamos con nuestras hijas, mi esposa y yo, porque ambos somos agricultores, en Fundo Los Gioia, en El Tambo, el tema es que un día apareció un dueño de fundo de Los Andes, nos ofreció un contrato por cuatro años, el que sólo fue de tres meses".

- ¿Y cómo les fue con

este dueño de fundo?

- "Bueno, al primer mes de trabajar este señor nos pagó el mes y nos echó de la casa, pues nos dijo que él necesitaba a alguien que se encargara de todo el fundo, y que ya había contratado a ingenieros, que ocupaba la casa, así que debimos salir de inmediato".

- ¿Y sus hijas están estudiando a pesar de esta pobreza?

- "Sí. Nuestras hijas están estudiando, la mayor estudia en el politécnico, y la niña chica en la Escuela José Manso de Velasco, aunque estamos pasando esta crisis a ellas no las sacaremos de sus escuelas, las dos son muy inteligentes".

- ¿Cómo hacen para alimentarse ustedes y sus niñas?

- "Estamos comiendo lastimosamente, de lo que la gente nos está regalan-



DRAMA FAMILIAR.- Así de indefensa está esta familia sanfelipeña, durmiendo en la calle con sus hijas, aparentemente cuentan sólo con la indiferencia de la comunidad.

do, aquí hervimos agua y preparamos fideos, café y pan, no tenemos más que lo que aquí hay, estamos pasando frío, pero sé que alguien nos tenderá una mano, no estamos pidiendo nada regalado, queremos y podemos trabajar, también una casita para no seguir en la calle, no tiene que ser gratis, con trabajo podremos pagar el arriendo".

- ¿Has solicitado ayuda a alguna institución?

- "Sí, pedimos ayuda a un pastor evangélico aquí mismo del sector, pero nada, se negó a brindarnos alguna ayuda".

URGENTE LLAMADO

Ayer en **Diario El Trabajo** publicamos la historia de el **Ícono de la Misericordia** que la iglesia católica está haciendo circular por las escuelas del valle, quizá esta sea la gran oportu-

nidad para tener misericordia de una familia sanfelipeña que la necesita, llamado que hacemos extensivo a todos nuestros lectores y autoridades de Aconcagua.

Por ser ellas menores de edad, omitimos en este reportaje fotografías de las niñas. Los sanfelipeños so-

mos solidarios, lo hemos demostrado cuando hay incendios en Valparaíso y otras catástrofes del país, **¿ayudaremos en esta oportunidad a estas personas?** Los interesados en ayudar a esta familia pueden llamar al **967789189**.

Roberto González Short



SIEMPRE FIELES.- Estas son las mascotas de esta humilde familia, 'Toni' y 'Princesa', perritos que aún en esta pobreza no abandonan a sus amos.



AYUDAR ES POSIBLE.- Ella, doña Verónica Norambuena, preparaba ayer un cafecito a la intemperie.

Dr. Christian Beals



Concejaj

L-26

Mejora San Felipe

Joven colombiano viaja por Sudamérica contando sus cuentos:

Cuentacuentos a sus anchas en la Escuela José de San Martín

Una singular visita internacional es la que recibieron los estudiantes de la Escuela José de San Martín ayer miércoles en horas de la mañana, luego que el cuentacuentos colombiano **Oscar Mauricio Vega Cárdenas**, joven ingeniero en mecánica que desde hace dos años viaja por todos los países del Cono Sur en bicicleta.

«Busco ser feliz y también que los niños lo sean. Cuentos tengo para todos, de tres tipos, para niños hasta ocho años; para adolescentes y también para adultos. Yo estudié ingeniería mecánica en mi ciudad natal Bucaramanga, en Colombia, pero aunque me gusta esa profesión, me apasiona más el viajar y aprender de cada pueblo que visito», comentó a **Diario El Trabajo** el artista internacional.



QUIETECITOS.- Los niños ni chistaban oyendo a Oscar Vega y sus colorados cuentos.

HORMIGUITAS POR UN RATO.- Así de mágico fue el encuentro entre los niños sanfelipeños con este cuentacuentos extranjero, quien viaja actualmente por todo nuestro país.

Según explicó este joven bu-mangués, sólo le falta recorrer Perú y Ecuador, él asegura que morirá haciendo esto, que viajará

a algunas comunas de Santiago y seguirá su camino a tierras peruanas. **Roberto González Short**



Cuenta-cuentos colombiano, Oscar Mauricio Vega Cárdenas.



#SanFelipeAvanza

PATRICIO
FREIRE
ALCALDE *Da Confianza!*

+Vota 5

Gobernadora de Rotary Internacional de visita en Putaendo

La gobernadora del Distrito 4320 para el período 2016-2017 de Rotary Internacional, Sonia Garay Garay, quien llegó el pasado fin de semana a la comuna acompañada por el instructor distrital, Sergio Garay, para desarrollar distintas actividades que congregan a representantes del Rotary Club de Putaendo, entre la cual destacó, la celebración del Día de la Chilenidad.

Sonia Garay, es la primera mujer gobernadora

La representante del Distrito 4320 período 2016-2017 participó este sábado en la Celebración del Día de la Chilenidad en la comuna de Putaendo.

del distrito 4320, el que comprende el territorio entre las regiones de Arica Parinacota y Valparaíso, con 70 clubes y 1357 socios que en este período realizan distintas acciones de entrega y compromiso hacia la comunidad bajo el lema del presidente internacional de

Rotary, John Germ, «*Rotary al Servicio de la Humanidad*».

La directiva del Club encabezada por su presidente Jessenia Mesa, dio la bienvenida la gobernadora, al instructor distrital Sergio Garay y al asistente de gobernador Max Riquelme, a

su arribo al Centro Cultural 'Bernardo Parra', recorriendo sus salones junto a los Rotarios.

Posteriormente se realizaron las reuniones con la Directiva y reunión con la asamblea de socios del Club, en las que la gobernadora Sonia, realiza una exposición 2016-2017 destacando la importancia de conformar equipos de trabajos, liderar el Club y apoyar a la formación de nuevos líderes, se hace mención también a la próxima Asamblea Distrital para junio del 2017 en Olmué, invitando a todos a participar. Además destaca la actividad permanente del Club y felicita a sus socios por su entrega para con los postulados Rotarios e instándolos a obtener la mención presidencial.

De acuerdo al programa de la visita de la gobernadora se trasladaron hasta la Parcela Los Cactus de Rinconada de Silva, donde par-



Socios de Rotary Club de Putaendo, encabezados por su presidente Jessenia Meza V., junto a la gobernadora Rotary Internacional, 2016 - 2017 Distrito 4320 Sonia Garay G., acompañada del instructor Distrital Sergio Garay y Max Riquelme asistente de Gobernación.

ticiparon del Día de la Chilenidad, en fraternal amistad Rotaria, en la que se en-

tregaron presentes de la visita de la gobernadora Sonia y su equipo.

Semana del Campus San Felipe: Universidad de Valparaíso invita a Jornada Cultural

En el marco de la celebración de la Semana del Campus San Felipe, la Federación de Estudiantes

de la Universidad de Valparaíso, Aconcagua, junto a la Escuela de Medicina y su área de Vinculación con el Medio, realizarán una Jornada Cultural abierta a la comunidad de San Felipe, el próximo miércoles 5 de octubre.

La jornada comenzará a las 11 horas y se extenderá durante todo el día, con muestra de artesanía y oferta cultural de las distintas comunas del Valle de Aconcagua, muestra de fotografía y esculturas, presentación de grupos musicales, exhibición de cine chileno, música en formato vinilo, premiación de Concurso de Microcuentos del Campus y venta de comida saludable.

Se trata de una nutrida parrilla programática, para vivir la cultura en un ambiente universitario, a la que está invitada la comunidad de San Felipe, la que acoge al Campus de la UV hace trece años. La entrada es liberada.



Afiche promocional de la actividad cultural, a realizarse el próximo 5 de octubre a partir de las 11 horas, en las instalaciones de la Universidad de Valparaíso, sede San Felipe.



La Unión

FUNERARIA

Atención 24 Horas

QUINTA REGIÓN		
SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
CUARTA REGIÓN		
LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
REGIÓN METROPOLITANA		
SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

Dé solidez a su marca



Hágase socio de marcas sólidas

CARLOS CONDELL
731 SAN FELIPE
TELÉFONO / FAX:
34-2514238
WWW.RADIOCARNAVALCL



El Ballet Folclórico de la ciudad de Los Andes (Bafocla), entregó una magnífica presentación en la ciudad del Viento Viento.

Bafocla se presentó en Llay Llay

El Ballet Folclórico de la ciudad de Los Andes (Bafocla), entregó una magnífica presentación en la ciudad del Viento Viento. Siendo ovacionados de pie, por el alcalde protocolar, Miguel Cisterna; el concejal Mésala González y el numeroso público que asistió a verlos al Cine Teatro Municipal de la

ciudad. José Rescner Vergara Olavarría, director y creador de los elencos Bafocla, agradeció la recepción y el cariño de llayllayinos, "la comuna ha valorado enormemente el trabajo, que nosotros estamos realizando en la parte alta del valle", y añadió "nuestra visita obedece a una invitación que hizo el concejal Mésala González, y aceptamos, ya que hacía tiempo estaba la posibilidad de venir a Llay Llay".

La puesta en escena, se inició con un baile Rapanui, recreando las costumbres de una mágica cultura ancestral. Para dar paso, a un baile de salón de la época colonial. Cerró la noche, la presentación de su Majestad la Cueca. **Marianela Quevedo**

Celebran el Día Mundial del Turismo en Llay Llay

LLAY LLAY.- El evento realizado por primera vez en la comuna, potenció el talento de artesanos locales y de ciudades vecinas e incluyó las presentaciones artísticas de 'Los Querubines' y del cantante Gino Peña.

El alcalde (s), Luis Soto, resaltó la iniciativa municipal "para dar realce a la comuna y la identidad local y crear una instancia que muestre el trabajo y talento de artesanos y artesanas".

Presentes en la obertura de la actividad, estuvieron los concejales, Margarita Puebla y Patricio Durán; el director de la Escuela Las Vegas, Danilo Rubio acompañado de una pequeña delegación de niños del establecimiento.

"Aparecemos con nuestro curso, a representar a la escuela Básica Las Vegas. Súper importante potenciar esta área en la comuna, hay mucha gente que produce productos de calidad por lo tanto tenemos que buscar más alternativas para mostrarlos", dijo el educador.

Los expositores agradecieron al municipio "la oportunidad de exponer



El evento realizado por primera vez en la comuna, potenció el talento de artesanos locales y de ciudades vecinas. En los diferentes stands se exhibieron, productos en cuero, tela, papel.

nuestros productos, es una linda instancia, para que la comunidad nos conozca" expresó Karen Cuevas, artesana de Llay Llay que trabaja en porcelana fría.

'Erika, la reina de Cate-mu', fue una de las artesanas invitadas. Ella fabrica los productos derivados de la miel de abeja: shampoo, propóleos, jarabes, entre otros,

"la actividad me gusta mucho, acá en Llay Llay, siempre he sido bien recibida, ojalá se siga repitiendo" indicó.

En los diferentes stands se exhibieron, productos en cuero, tela, papel. Además, estuvo el puesto infundible de José Garate y sus productos de frutas naturales bañadas en chocolate.

Marianela Quevedo

EXTRACTO

Por resolución de 16 de Agosto de 2016, causa rol N° V-128-2014 del Primer Juzgado de Letra de San Felipe, se concedió la posesión efectiva testada quedada al fallecimiento de doña MARIA MERCEDES OTAROLA VARGAS a doña ROSA CELINDA CESPEDES BUSTAMANTE y a don JORGE AYBAR VARGAS, en sus calidades de herederos universales, según testamento de fecha 28 de Noviembre de 2005, otorgado ante el Notario Público, doña Marta Rivas Schulz, de la ciudad de Los Andes. Sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho. Secretario Subrogante.

27/3

Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"

ALMUERZOS DIARIOS
* TODOS LOS LUNES
- Chupe de Guatitas

*** PARRILLADAS**

*** EXTRAS**

- Lomo
- Merluza
- Reineta
- Pollo
- Lomo Pobre

"Donde El Tito Ríos"

Combate de Las Coimas 1531 - SAN FELIPE
Celular: 9-89784337 - 9-50968114

lubrimetal

SERVICIO TÉCNICO AUTOMOTRIZ

FRENOS, RECTIFICADO DE DISCOS

CAMBIOS DE ACEITE AL INSTANTE

LUBRICANTES PARA AUTOMÓVILES, MOTOS, CAMIONES Y MAQUINARIA PESADA

LOS MEJORES ADITIVOS, FILTROS, BATERÍAS Y CORREAS AMPOLLETAS

MECÁNICA: CAMBIO DE CORREAS DE DISTRIBUCIÓN AMORTIGUADORES, REPARACION TREN DELANTERO SOLDADURAS TIG, MIG Y OXICORTE

REPARACIÓN DE ESCAPES Y SILENCIADORES

FABRICACIÓN DE TIROS PARA REMOLQUES Y MUCHO MÁS

DE LUNES A VIERNES EN HORARIO CONTINUADO DE 8:30 A 20:00 HRS.

LLAMANOS AL: 91552566 O ESCRÍBENOS AL +56981487479

PORTUS ESQUINA UNO NORTE

CONVENIO CON EMPRESAS

Te invitan a construir un **san FELIPE de Primera!**

+ F-1 **+ L-24**

FELIPE CUEVAS
un alcalde **de Primera!**

FELIPE RODRIGUEZ
un concejal **de Primera!**

Con el recinto lleno a su máxima capacidad:

Imparten Taller de Repostería a jefas de hogar en Santa María

SANTA MARÍA.- El Programa Jefas de Hogar de la Ilustre Municipalidad de Santa María, monitoreado por la asistente social, Maritza Zúñiga Fuentes, llevó a cabo una interesante capacitación en el Teatro Municipal de esa comuna. Con el recinto lleno a su máxima capacidad, varios técnicos mostraron sus destrezas a la hora de trabajar y crear verdaderas obras de arte muy sabrosas y prácticas, enseñando en el escenario cada paso y los productos a utilizar para obtener el resultado esperado. Cabe destacar, que al

evento asistió también Claudio Zurita, quien se mostró muy contento con la actividad que se condice plenamente con las intenciones de su gestión: *“Hoy día se ha juntado la parte pública con la empresa privada y han traído a dos empresas prestigiosas, cuyos técnicos han enseñado muchos trucos y técnicas de repostería. Las vi muy entusiasmadas, hicieron muchas preguntas pero muy importante es que muchas de las mujeres de Santa María hoy en día son autovalentes económicamente. Pueden hacer*

tortas, hacer pasteles, y un sinfín de cosas que las hace obtener ingresos económicos a sus hogares y nuestro Programa Jefas de Hogar, apunta hacia allá”.

Por su parte, la asistente social encargada del programa, Maritza Zúñiga, dijo estar muy contenta con la convocatoria y con la calidad del taller: *“La idea es que las mujeres de Santa María puedan continuar recibiendo talleres y capacitaciones como estas, ya que son muchas y es casi generalizado el confeccionar tortas, empanadas y muchas expresiones culina-*

rias, muchas de ellas remuneradas”.

Maritza Zúñiga dijo que existe la posibilidad, gracias al éxito obtenido, de obtener más capacitaciones y expandirse a otras áreas interesantes como la costura, por ejemplo.

Sin embargo, llamó la atención la calidad de los expositores, quienes hicieron una demostración en vivo que mostró una técnica muy trabajada y un vasto conocimiento en lo que tradicionalmente se denomina los ‘secretos de la cocina’.

Roberto Mercado Aced



Los expositores, mostraron sus destrezas a la hora de trabajar y crear verdaderas obras de arte, enseñando en el escenario cada paso y los productos a utilizar para obtener el resultado esperado en las recetas.

Municipio continúa con la recuperación de infraestructura vial:

Habilitada para la circulación vehicular se encuentra calle Arturo Prat

LOS ANDES.- Desde hace unas semanas que la calle Arturo Prat se encuentra completamente habilitada para el libre tránsito vehicular. El proyecto, financiado por el Gobierno Regional a través

del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), significó una inversión superior a los 2500 millones de pesos y poco más de 600 días de obras que en la actualidad, permiten contar con una repavimen-

tación en carpeta de hormigón de alta resistencia, además de un gran colector de aguas lluvia, un mejoramiento integral llevado a cabo por el municipio andino.

“Han sido décadas que

los vecinos y vecinas de este sector, los automovilistas y todos quienes circulan por esta vía lateral han estado esperando este momento, en el cual se puede circular con seguridad, con tranquilidad”, declaró el alcalde Mauricio Navarro, señalando que se ha dado fin a la pavimentación de esta vía y que ya está en condiciones de ser usada por la comunidad.

La autoridad comunal manifestó que en Los Andes, se han llevado a cabo proyectos en materia de recuperación de infraestructura vial que benefician no sólo a los vecinos de los sectores donde se realizan las obras, sino que a habitantes de Los Andes, Calle Larga y

también de Rinconada.

El trabajo llevado a cabo por la empresa Stone, por la Secretaría Comunal de Planificación (Secplan) y del Gobierno Regional, *“nos permite contar con este espacio absolutamente restaurado, al cual se suman aquellos otros trabajos que se han desarrollado estos últimos años, que tienen que ver con la recuperación de la infraestructura vial de nuestra comuna: Independencia Chacabuco, Enrique De la Fuente, Óscar Granadino, José Celedón, Potrerillos, obras que han significado como nunca en la historia de Los Andes una inversión pública en materia de proyectos de conectividad”*, agregó Navarro.

Con respecto a los 240 metros iniciales de calle Arturo Prat, comprendidos entre Chacay y calle Brasil, los 217 millones de pesos se encuentran aprobados por el Consejo Regional, a la espera del convenio por parte del Gobierno Regional, lo que permitirá llevar a cabo la licitación de las obras.

En cuanto al sistema de evacuación de aguas lluvia, el alcalde detalló que *“se está trabajando en la terminación, aún queda trabajo por desarrollar. Sin embargo, esta obra de ingeniería es probablemente la más grande que se haya desarrollado en materia de evacuación de aguas lluvia en nuestra comuna”*.

Por un invierno sin complicaciones
SIGUE ESTOS CONSEJOS:

1. Beber con agua fría y beber mucha agua.
2. No hacer ejercicio físico fuerte en el día cuando haya mucha actividad.
3. Evitar comer en frío.
4. No fumar.
5. Lavarse las manos frecuentemente.
6. Evitar estar mucho tiempo en el automóvil.
7. Prevenir y tratar los resaca fuerte del resaca.
8. Usar protectores solares y gafas.

Si te cuidas tú, también me cuido yo.
Acude al consultorio más cercano o al SAPU de tu sector.
Cualquier duda, te orientamos en

600-360-7777
minsa.cl

TODOS POR CHILE



Las obras en la calle Arturo Prat en la actualidad, permiten contar con una repavimentación en carpeta de hormigón de alta resistencia, además de un gran colector de aguas lluvia, un mejoramiento integral favoreciendo así a todos los vecinos de Los Andes.

Dos mujeres comerciantes fueron víctimas de robo con violencia e intimidación: Antisocial arriesga dos penas de 12 años de cárcel por crímenes en Curimón

El Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, condenó dos delitos de robo con intimidación y un segundo con violencia, cometidos en el sector de Curimón por el imputado identificado como **Jorge Ernesto Herrera Moyano**, conocido como 'El Hijo del Zapatero', arriesgando dos penas de 12 años de cárcel cada una de ellas.

Tras los alegatos de clausura ayer miércoles, los jueces emitieron su veredicto condenatorio, conside-

Jorge Herrera Moyano, conocido como 'El Hijo del Zapatero', fue enjuiciado el día de ayer en tribunales, siendo declarado culpable de dos delitos de robo. Actualmente se encuentra recluso cumpliendo condena por otro delito.

rando culpable al imputado luego de generar convicción de la tesis de la Fiscalía, que expuso dos casos de robo, resultando dos mujeres víctimas de asalto en sus locales comerciales el año 2014.

El primero de ellos ocurrió el 25 de mayo de 2014,

alrededor de las 20:20 horas, luego que el antisocial ingresó hasta un almacén intimidando a una víctima con un arma aparentemente de fuego, exigiendo la entrega del dinero que mantenía en la caja registradora, para escapar en dirección

desconocida. Estos hechos fueron advertidos por un testigo que se encontraba en el lugar, reconociendo al imputado por su apodo y por ser residente en Curimón.

No obstante, este sujeto que hasta ese entonces gozaba de libertad, el día 23 de junio de ese mismo año alrededor de las 23:00 horas, irrumpió hasta otro almacén atendido por una mujer, que precisamente en esos momentos se encontraba realizando el arqueo de la caja registradora. Según el testimonio de la víctima, el delincuente se abalanzó sobre ella produciéndose un forcejeo entre ambos resultando lesionada.

Luego, el antisocial extrajo desde la caja un total de \$200.000 en efectivo para escapar del lugar. Asimismo la afectada reconoció al delincuente como 'El Hijo del Zapatero' quien fue

investigado por la policía por estos casos hasta establecer su paradero y lograr ser enjuiciado.

El fiscal, Rodrigo Zapata Cuellar, afirmó a **Diario El Trabajo** que en el primer caso se trató de un robo con intimidación y en el segundo caso de un robo con violencia, luego que la víctima resultara con lesiones leves tras el forcejeo.

"La Fiscalía está requiriendo que por cada delito se condene a 12 años de cárcel respectivamente, considerando a nuestro juicio que el imputado es reincidente. En estos momentos este sujeto se encuentra cumpliendo una condena por otro delito".

El persecutor agregó que el Tribunal en su veredicto reconoció la atenuante de colaboración sustancial de los hechos, asumiendo su responsabilidad en los delitos imputados que será con-



El imputado Jorge Herrera Moyano fue considerado culpable de dos delitos de robo con intimidación y violencia cometidos en Curimón el año 2014.

siderado al momento que los jueces emitan las sentencias que serán dadas a conocer este martes en el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe.

Pablo Salinas Saldías

Fiscalía acusaba robo por sorpresa:

Por hurto recalifican sustracción de billetera a víctima en microbús

Delito se cometió en un microbús de recorrido local de San Felipe, en el mes de octubre del 2015, interviniendo hasta el conductor del móvil que retuvieron al delincuente para ser entregado a Carabineros.



Josías Astudillo Castillo posee un amplio prontuario delictivo, no obstante por este delito de hurto podría ser condenado a una pena que parte desde los 41 días de presidio.

Por el delito de hurto simple, fue recalificado por el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, los cargos que formuló la Fiscalía en contra de **Josías Astudillo Castillo** de 43 años de edad, quien fue formalizado en el mes de octubre del 2015 por robo por sorpresa luego ser capturado por sustraer la billetera de un pasajero que abordaba un microbús local de San Felipe.

de sus bolsillos, decidiendo cerrar las puertas del móvil para ser entregado a Carabineros.

El testimonio del afectado, sostenía que el imputado al subir al microbús se sentó a su lado y en un descuido, se apoderó de la billetera siendo increpado por la víctima de este delito, interviniendo el conductor de la máquina.

No obstante, tras ser acusado por robo por sorpresa en un juicio oral, el Tribunal recalificó los hechos como hurto simple, donde podría ser condenado a una pena menor que parte desde los 41 días de presidio, aseguró el Fiscal Rodrigo Zapata Cuellar.

Cabe señalar, que el Josías Astudillo Castillo cuenta con un nutrido prontua-

rio delictivo por delitos cometidos en las comunas de La Calera, La Ligua, Los Andes y Región Metropolitana, ascendiendo un total de 14 aprehensiones de acuerdo al registro de Carabineros.

Pablo Salinas Saldías

	PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU
	JUEVES 29 SEPTIEMBRE
09:00	Novasur
12:00	Dibujos Animados
12:30	Cocinando Con José Andrés
13:00	Al Sur del Mundo
14:00	VTV Noticias Edición Mediodía
14:40	Música en VTV 2
15:00	Novasur
17:00	Música en VTV 2
18:30	VTV Noticias Edición Tarde
19:30	Desde el Alma, conduce José Andrés Gálvez(REP)
21:00	Portavoz Noticias
21:30	VTV Noticias Edición Central
22:20	VTV Tiempo
22:30	Las Mejores Películas de Los Grandes de la Música:
00:00	VTV Noticias Edición Noche
00:30	Al Sur del Mundo (REP)

Desde 1929 a la Era Digital
 ...la mejor forma de comenzar el día
www.eltrabajo.cl
 El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

Un PAC arrollador sigue al mando de la Liga Vecinal

En el que fue -el pleito que puso fin a la fecha 11º del Clausura de la Liga Vecinal- Pedro Aguirre Cerda, nuevamente dejó en evidencia las enormes distancias futbolísticas que lo separan de los demás competidores, al meter siete goles en el arco de la Villa Argelia y recibir tan solo uno en el propio.

Este nuevo triunfo, permite a PAC, seguir tranquilamente al mando de la competencia, que se juega en el campo deportivo ubicado en la Población San Felipe, recinto que se ha convertido en testigo privilegiado del poder de un puntero que hasta ahora parece indestructible.

Por su parte el Barcelona, uno de los cuadros que aspira a arrebatarle el sitio de honor al cam-

peón vigente, derrotó por la cuenta mínima a Andacollo, uno que ha estado muy lejos de su protagonismo acostumbrado, misma situación por la que atraviesan otros 'grandes' de la liga.

LOS RESULTADOS QUE DEJÓ LA FECHA, FUERON LOS SIGUIENTES:

Los Amigos 1 - Villa Los Álamos 1; Barcelona 1 - Andacollo 0; Unión Esfuerzo 2 - Aconcagua 1; Hernán Pérez Quijanes 2 - Tsunami 1; Carlos Barrera 5 - Resto del Mundo 1; Santos 6 - Unión Esperanza 1; Pedro Aguirre Cerda 7 - Villa Argelia 1.

RESULTADOS LIDESAF:

Torneo Joven: Tahai 4 - Fanatikos 2; Prensa 3 - Magisterio 0; Manchester 1 - Transportes Here-



Santos recordó viejos tiempos al golear en la fecha pasada a Unión Esperanza.

me 0; Galácticos 2 - Casanet 0; BCD 1 - América 5.

Torneo Senior: Estrella Verde 5 - Los del Valle 2; Casanet 4 - Derby 3; Deportivo GL 5 - Fénix 0; Magisterio 1 - 20 de Octubre 1.

Uno de los integrantes de la dupla técnica de la selección amateur de San Felipe será castigado por Arfa Quinta

Malas noticias son las que llegaron desde Viña del Mar, para la selección de honor de San Felipe al conocerse que su cuerpo técnico integrado por Cesar Contreras y Sergio González, sufrirá una baja obligada, al ser denunciados por el turno en el encuentro de ida por el Regional de honor jugado en Petorca, debido a unos supuestos insultos, que uno de estos habría propinado al presidente de la asociación de Petorca.

La información fue confirmada por el presidente del ente rector del balompié aficionado sanfelipeño, Raúl Reinoso, "es lamen-

table, pero es un hecho que serán castigados y solo falta que se haga oficial la sanción", dijo el directivo, que también aportó que hasta donde él sabe, no existen medios probatorios (videos) que sustenten el informe del turno, que de manera unilateral y en la práctica pasa a convertirse en juez y parte ante una situación tan delicada.

Nuestro medio, recibió algunos datos de lo sucedido en Petorca, quedando claro que tanto los jugadores, directivos y cuerpo técnico fueron hostigados por los parciales locales, cayendo sobre la banca sanfelipeña objetos contun-

denes que tenían como objetivo alcanzar la humanidad de algún miembro del cuerpo técnico aconcagüino, pero lamentablemente, ese día el turno solo tenía oídos y no ojos, al omitir esos antecedentes.

Lo concreto es que este sábado, para el partido de revancha entre San Felipe y Petorca, tanto Cesar Contreras como Sergio González, deberán presenciarlo desde las tribunas y desde ahí dar las instrucciones correspondientes.

Cristian Ibaceta, el máximo directivo del balompié aficionado regional, salió a aclarar la situación, afirmando que, "solo un señor de apellido González (Sergio), es el que fue informado por el turno, por lo que es efectivo que fue sancionado, no hay otro técnico involucrado, eso es lo que hay y nada más".

El dirigente también fue claro en que los informes del turno correspondiente, en cualquier cancha son irrefutables y que por lo mismo Arfa, se ampara en esos antecedentes para tomar las respectivas medidas disciplinarias, tal como sucedió en esta oportunidad con el combinado sanfelipeño.

El castigo que recibirá Sergio González, también lo afectará en el torneo Súper Senior, donde es el entrenador titular de la selección de San Felipe, "No debería tener problemas para sentarse en la banca en la revancha ante Calle Larga (esta noche en Los Andes),

pero no hay dudas que tras esto quedará suspendido para dirigir a cualquier selección mientras dure el castigo que se le aplicará, San Felipe deberá buscar otro entrenador", afirmó de manera categórica el timonel de Arfa quinta región.



Es seguro que uno de los integrantes (Sergio González) de la dupla técnica de la selección de San Felipe será sancionado por Arfa Quinta Región.

Convenio y Eventos con Instituciones y Empresas

Almuerzo Fajitas para llevar y más...

34- 251 2104

Consultas, Pedidos y Despachos

Menú desde \$ 1.500

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

CRUCIGRAMA #316

GUÍA PROFESIONAL

Horóscopo por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** Alameda 4308 Esquina Placilla, Estación Central. Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur. Fono: (2) 2778 8818 - 2778 0731

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3124 ó al Cel.: 5775 8508. • **TWITTER @yolandasultanah**



AMOR: Debe aclarar todo mal entendido, haga esa llamada y busque reunirse con la persona con quien tuvo el mal entendido. **SALUD:** Recuerde que la hidratación también afecta a su digestión. **DINERO:** Lo que pasa no es nada complicado, solo basta que se ordene más. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 20.



AMOR: Recuerde que todo se puede alcanzar, debe luchar por lo que quiere. **SALUD:** Debe pensar positivo y verá que cualquier enfermedad se puede curar. **DINERO:** No despilfarre ni haga gastos excesivos, ahorre. **COLOR:** Turquesa. **NÚMERO:** 2.



AMOR: Tenga más discreción debido a que no faltan los envidiosos que pueden tomar esto y beneficiarse. **SALUD:** Cuide su espalda, evite realizar esfuerzos desmedidos. **DINERO:** Compromisos monetarios, recuerde que las deudas deben pagarse sí o sí. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 13.



AMOR: El vacío que tiene en su vida será llenado pronto. Si ya tiene pareja trate de armonizar sus vibraciones con ella. **SALUD:** No abuse de lo bien que se encuentra. **DINERO:** Sus proyectos aún pueden concretarse pero necesita ser más paciente. **COLOR:** Púrpura. **NÚMERO:** 32.



AMOR: Debe enterrar el pasado, de nada sirve que se atormente, mire hacia delante. **SALUD:** La primera comida del día es imprescindible, tome un buen desayuno. **DINERO:** Busque alguna fuente extra de ingresos. Le servirá para los gastos que vienen. **COLOR:** Rosado. **NÚMERO:** 1.



AMOR: Los sentimientos de las personas son muy valiosos como para herirlos, si usted no corresponde ese amor hágase a un lado. **SALUD:** Tanta tensión no es buena, procure tratar de estar más tranquilo. **DINERO:** No sea tan confiado en el trabajo, más cuidado. **COLOR:** Plomo. **NÚMERO:** 16.



AMOR: Tenga cuidado con caer en actitudes demasiado egoístas en frente de los tuyos. **SALUD:** No se agobie por el largo tiempo que duran sus males, desahóguese. **DINERO:** Usted es quien debe tomar la iniciativa y con eso lograr todos sus sueños de éxito. **COLOR:** Ocre. **NÚMERO:** 5.



AMOR: Use sus armas de seducción, úselas de forma inteligente y deje de lado la timidez. **SALUD:** Dentro de la familia hay alguien que puede enfermarse, cuide a los que le rodean. **DINERO:** Todo irá bien, no hay porque preocuparse por hoy. **COLOR:** Burdeo. **NÚMERO:** 10.



AMOR: No se entusiasme demasiado, no todo lo que brilla es oro. **SALUD:** Cuidese los resfríos, que a pesar de estar en primavera puede enfermarse igual. **DINERO:** Ahorre lo que más pueda a pesar de ser fin de mes. No olvide la constancia. **COLOR:** Naranja. **NÚMERO:** 9.



AMOR: A veces ser tan cerebral y práctico conduce a caminos equivocados, déjese que el corazón guie sus pasos. **SALUD:** Debe hacerse un hábito alimenticio, todo en exceso hace daño. **DINERO:** Un capital extra le viene como anillo al dedo. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 8.



AMOR: Le sugiero que haga una pausa y reflexione que es lo que quiere de la vida. Si continua así como hasta ahora, las cosas no mejorarán. **SALUD:** Es necesario que haga una pausa para calmar sus nervios. **DINERO:** No gaste en cosas inservibles. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 21.



AMOR: Se acerca un cambio importante en su vida, la relación actual no va por buen camino. **SALUD:** Haga un esfuerzo para que su fin de mes sea tranquilo en la salud. **DINERO:** No le hace bien a su economía tanto gaste o este fin de mes será un poco caótico. **COLOR:** Marengo. **NÚMERO:** 23.

Entregan tablets a cinco niños sordos del Liceo Cordillera

El Día Mundial del Sordo se está celebrando en todo el planeta y en Chile también, es por ello que ayer en el Liceo Cordillera, se realizó una pequeña gala para hacer entrega de cinco Tablet a cada uno de los estudiantes de esa casa de estudios que presentan sordera parcial o total, quienes están vinculados al PIE.

TABLETS NUEVAS

«En nuestro colegio son

cinco los estudiantes que están totalmente integrados a nuestro programa para sordos, ellos desde hace años que vienen con nosotros, es por ello que se les está entregando una Tablet nueva, para que la puedan usar aquí en la escuela, la idea es que puedan grabar las clases, pasen los videos luego a pen-drive y la puedan ver cuando quieran en casa, la Tablet será guardada aquí



TABLETS NUEVAS.- Aquí tenemos al equipo docente del PIE y a sus especiales estudiantes, con sus nuevos instrumentos de estudio.



EL QUINTETO.- Ellos son: Lucas Silva de prekindergarten; Mariana Oyaneder de 1° básico; Danitza Valencia de 2° medio; Ignacio Salinas de 5° y Oscar Valencia de 2° medio.

en el colegio por sus profesores», informó a **Diario El Trabajo** una de las funcionarias a cargo, **Sylvia Cornejo**.

Es importante señalar que entre el equipo que trabaja con estos niños, hay una co-educadora que también es sorda, ella es **Daniela Cisternas**, quien su-

peró con creces esta condición y ahora trabaja con otros sordos.

«Este es un trabajo de integración, ya hemos logrado bastantes avances con ellos, estamos muy contentos y esperamos que este programa sigan siendo reconocidos en la comuna, pues estos niños son tam-

bién muy importantes», agregó la profesora Cornejo.

Actualmente en edad escolar existen once estudiantes sordos en nuestra comuna, pero a nivel general no existe un catastro oficial de este segmento poblacional.

Roberto González Short



Sylvia Cornejo, profesora del PIE que trabaja en este equipo especial.

LIQUIDACIÓN KOVACS

ÚLTIMAS UNIDADES PRECIO 2016

ÚLTIMAS UNIDADES 2017 A PRECIOS 2016⁽²⁾ / **BONO DE RETOMA ADICIONAL \$200.000⁽³⁾** / **DESDE 0% DE PIE⁽⁴⁾**

Desde 1933

CHEVROLET NEW SAIL
PRECIO DESDE:
\$6.490.000⁽¹⁾
INCLUYE BONO DE HASTA: \$1.000.000
PRECIO DE LISTA DE: \$7.490.000

VEN A CHEVROLET KOVACS

FIND NEW ROADS

600-8996600
www.chevroletkovacs.cl

SERVICIOS FINANCIEROS

GARANTÍA DE 120.000 o 5 AÑOS

HELIX

LOS ANDES: Espacio Urbano, Local 126 y 128
ABIERTO DE LUNES A DOMINGO

SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

CHEVROLET

Fotografías corresponden a SAIL NB 1.5L LT. Precios válidos desde 01/09/16 hasta 30/09/16, ambos días incluidos. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluye flete. (1) Precio corresponde a versión SAIL NB 1.5L e incluye bono a todo evento de \$700.000, bono de financiamiento GM por \$150.000 y Bono de financiamiento General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF) por \$150.000 pesos sólo por compras con crédito CHSF. Aplica para versión SAIL NB 1.5L. Condiciones del bono de financiamiento: Plazo del crédito desde 24 a 60 meses, monto a financiar menor y mayor a 200 UF, pie mínimo 20% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal. Se excluyen flotas. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF, acorde con políticas crediticias vigentes. Promoción válida hasta cierre retail GM 30 de Septiembre 2016. (2) Listado de unidades en liquidación en: <http://www.chevroletkovacs.cl/oportunidades>. (3) Bono válido por la compra de tu Chevrolet OKm. Corresponde a bono de retoma que se agregará al valor de tasación del vehículo. Promoción válida desde el 26/09/2016 al 30/09/2016. (4) Aplica para todos los modelos Chevrolet Nuevos. Plazo máximo del crédito es hasta 60 meses. Aplica sólo a personas naturales que cumplan con las políticas crediticias vigentes. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC. Promoción válida hasta cierre retail GM 30 de Septiembre 2016.